

Asset-Management-Lösungen
zur Unterstützung Ihrer Geschäftsziele



Tivoli software

Effizienteres Asset-Management durch Management aller Assettypen auf einer einzelnen Plattform



Wenn Sie Maximo Asset Management einsetzen, um die Leistung und den Nutzen komplexer Assets während ihrer gesamten Lebensdauer zu maximieren und sie enger an Ihrer Gesamtgeschäftsstrategie auszurichten, können Sie Ihrem Unternehmen folgende Vorteile verschaffen:

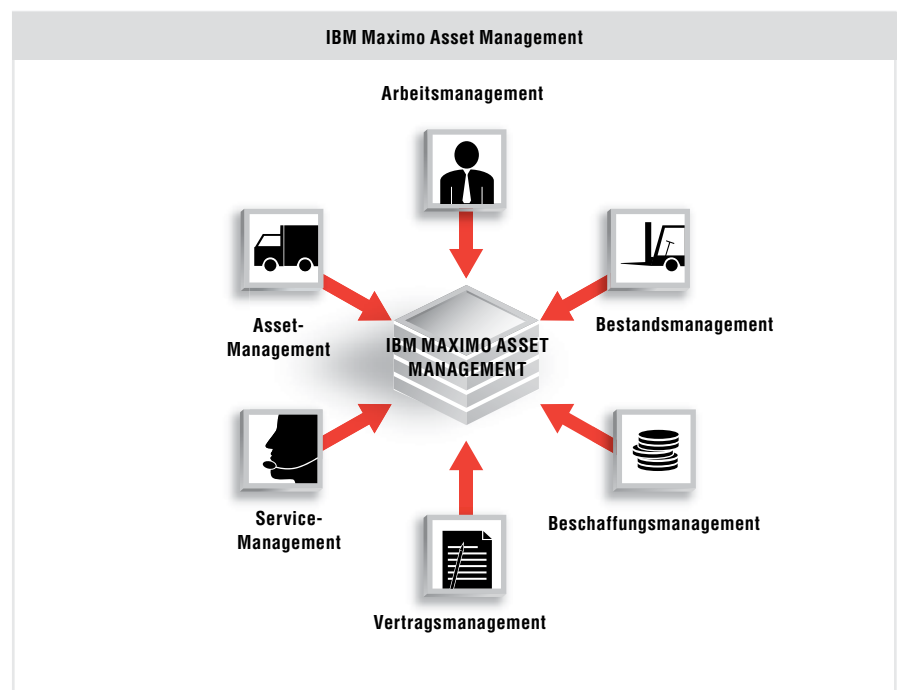
- Höhere Rendite
- Geringere Kosten und Risiken
- Höhere Produktivität
- Bessere Transparenz, Steuerung und Automation von Asset- und Geschäftsserviceprozessen
- Mehr Flexibilität und größerer Ertrag im Zusammenhang mit der Bereitstellung von Asset-Services
- Dokumentation und Management von Maßnahmen zur Einhaltung gesetzlicher Bestimmungen
- Senkung der Gesamtbetriebskosten

Erreichen Sie neue Dimensionen der Transparenz bei Assets

Jedes Unternehmen weiß, wie wichtig das Management der kritischen Assets ist, auf die das Unternehmen angewiesen ist, ob es sich nun um eine Lastwagenflotte oder um ein Werk voller Produktionsmaschinen handelt. Um den speziellen Anforderungen unterschiedlicher Assettypen gerecht zu werden, haben sich Unternehmen traditionell auf mehrere Softwarelösungen verlassen. Diese Lösungen gewähren jedoch nur eine Teilsicht auf sämtliche Assets eines Unternehmens. Dadurch ist es schwierig, Bereiche ausfindig zu machen, in denen Leistungsverbesserungen möglich sind. Hinzu kommt, dass diese unterschiedlichen Anwendungen häufig nicht integriert sind und Informationen nicht gemeinsam nutzen. Infolgedessen fehlt es dem Unternehmen möglicherweise am nötigen Gesamtüberblick über alle Assets, den es bräuchte, um die gewünschten effizienten Abläufe zu erreichen.

IBM Maximo Asset Management hebt das Potenzial, die Leistung und die Möglichkeiten des Asset-Managements auf eine völlig neue Ebene. Diese auf einer serviceorientierten Architektur (SOA) basierende Lösung stellt eine einzelne Softwareplattform bereit, die eine umfassende Sicht aller Assettypen bietet – Produktion, Gebäude, Transport und IT. Dank dieser ganzheitlichen Perspektive können Sie alle Assets im gesamten Unternehmen erfassen und das darin versteckte ungenutzte Potenzial aufdecken.

Maximo Asset Management ist ein Angebot aus dem IBM Tivoli-Softwareportfolio, mit dem Sie die Leistung Ihrer Assets optimieren und Ihren Return on Investment maximieren können.



Verwandeln Sie Wissen in Entscheidungs-kompetenz und erhöhen Sie die Leistung Ihrer Assets

Maximo Asset Management bietet Ihnen Unterstützung im Zusammenhang mit Prozessen für das Asset- und Arbeitsmanagement. Die Lösung beinhaltet sechs zentrale Managementmodule: Asset-, Arbeits-, Service-, Vertrags-, Bestands- und Beschaffungsmanagement. Zusammen unterstützen Sie diese Module bei der Erfassung und Analyse Ihrer Asset- und Arbeitsdaten sowie der Optimierung von Wartungs- und Serviceinitiativen im gesamten Unternehmen.

Asset-Management

Erreichen Sie die Steuerung, die Sie für die effizientere Verfolgung und das effizientere Management von Asset- und Standortdaten während des gesamten Asset-Lifecycles benötigen.

- *Verfolgen Sie Assetdetails – einschließlich Standort, Arbeit, Kosten und weitere Merkmale und ihre Entwicklung – über einen längeren Zeitraum, um die Produktivität zu maximieren und die Nutzungsdauer von Assets zu verlängern.*
- *Erstellen Sie Standort- und Assethierarchien, um die Kosten für Systeme, Subsysteme, Abteilungen und Standorte zusammenzufassen und so einen besseren Überblick über die tatsächlichen Kosten Ihrer Assets zu erhalten (Anschaffungskosten, finanzieller Wert, Wartungskosten etc.).*
- *Überwachen Sie den Zustand von Assets und Standorten, um proaktive statt reaktiver Wartungsarbeiten zu ermöglichen, durch die sich ungeplante Ausfallzeiten verringern lassen.*
- *Unterstützen Sie sowohl konventionelle als auch lineare Assets.*

Arbeitsmanagement

Managen Sie sowohl geplante als auch ungeplante Wartungsaktivitäten – von der ersten Arbeitsanforderung und Auftragsgenerierung bis zur Fertigstellung und Aufzeichnung der Ist-Daten. Arbeitsplaner können den verfügbaren Ressourcen Aufgaben zuteilen, Kostenvoranschläge erstellen und Kostenfreigaben einholen, Prioritäten festlegen und Wartungsaktivitäten initiieren – im gesamten Unternehmen.

- *Tracking-Tools ermöglichen eine gründlichere Analyse der Nutzung und Kosten von Ressourcen, Bestand und Maschinen und tragen so zur Senkung der Arbeits- und Materialkosten bei.*
- *Mehrere Assets, Standorte und Konfigurationselemente können pro Arbeitsauftrag oder Ticket hinzugefügt werden. Das Arbeitsmanagement unterstützt außerdem die Verfolgung von Arbeitsaufträgen, die Planung der Reihenfolge von Aufgaben, Dokumente auf Aufgabenebene und die Erstellung von Arbeitsaufträgen aus Assetinformationen.*
- *Ein grafischer Assignment Manager sorgt für die Optimierung von Wartungsterminen und Personaleinsatz, indem er der jeweils richtigen Person mit den richtigen Qualifikationen die richtigen Aufgaben zuteilt.*
- *Mit Funktionen für vorbeugende Wartung (Preventive Maintenance, PM) und Arbeitspläne können Sie PM-Pläne mit den geeigneten Arbeitsschritten und dem zugehörigen Ressourcenbedarf erstellen. Dies vereinfacht sowohl die Planung als auch die Arbeit selbst, sodass ungeplante Ausfallzeiten und reaktive Wartungsarbeiten verringert werden können.*
- *Automatisierte Workflowprozesse und eine erweiterte Statussteuerung tragen zur weiteren Optimierung von Geschäftsprozessen bei.*



Service-Management

Bieten Sie Endbenutzern die Möglichkeit, neue Serviceanforderungen einzureichen und offene Serviceanforderungen zu verfolgen und zu aktualisieren. Nutzen Sie zusätzliche bewährte Verfahren für das Service-Management mittels IBM Tivoli Service Request Manager und richten Sie Asset-Management-Prioritäten noch besser an allgemeinen Geschäftszielen aus. Wenn Sie umfassende Funktionen für das Service-Level-Management in Ihre Asset-Management-Verfahren integrieren, profitieren Sie von folgenden Möglichkeiten:

- *Definition von Serviceangeboten, die die Kommunikation im Unternehmen verbessern, und Sicherstellung, dass die bereitgestellten Services zur Unterstützung des Unternehmens benötigt werden*
- *Erstellung von Service-Level-Agreements (SLAs), die dazu beitragen, die Kommunikation zwischen Ihrer Abteilung und den Geschäftsbereichen zu verbessern und Service-Levels an Geschäftszielen auszurichten*
- *Proaktivere Überwachung der Service-Level-Erfüllung anhand von Messkriterien, um eine Nichteinhaltung vereinbarter Service-Levels zu vermeiden*
- *Implementierung von Eskalationsverfahren für ein besseres Management der Ressourcen, die vereinbarte Service-Levels unterstützen*

Vertragsmanagement

Erweitern Sie die Kontrolle über Ihre Lieferantenverträge mit diesem integrierten Vertragsmanagementsystem. Stellen Sie umfassende Unterstützung für das Management von Kauf-, Leasing-, Miet-, Gewährleistungs-, Arbeits-, Rahmen-, General- und kundenspezifischen Verträgen bereit.

- *Die Vertragskorrelation verknüpft SLAs mit Lieferantenverträgen, wodurch Sie unzuverlässige Lieferanten und qualitativ minderwertige Produkte ermitteln können. Zudem können Sie auf SLA-Leistungsmessdaten verweisen, wenn Sie mit Lieferanten neue Vertragsbedingungen aushandeln.*
- *Ein Archiv mit Vertragsbedingungen ermöglicht die konsistentere Anwendung standardisierter Richtlinien im gesamten Unternehmen.*
- *Dank automatischer Benachrichtigungen und Warnungen können Sie Bedingungen von Lieferanten erfüllen, Vertragsstrafen vermeiden und größeren Nutzen aus jedem Vertrag ziehen.*

Bestandsmanagement

Sorgen Sie dafür, dass Sie über die Details Ihres Bestands an Assets und deren Nutzung Bescheid wissen – d. h. über Typ, Zeitpunkt, Standort, Anzahl und Wert von Assets. Das Modul für das Bestandsmanagement zeichnet alle Materialtransporte und -anpassungen auf und ermöglicht so die Verfolgung, Dokumentation und Prüfung des Bestands in Echtzeit. Mit diesem Modul können außerdem eingebettete Bilder eines Assets in der Katalogsuche angezeigt werden.

- *Verfolgen Sie Lagerbewegungen, um das Teile- und Materialmanagement zu optimieren.*
- *Senken Sie die Kosten, indem Sie überschüssige oder veraltete Bestände abbauen.*
- *Optimieren und planen Sie den Bestand, um Wartungserfordernisse präziser zu erfüllen, indem Sie die richtigen Teile bei Bedarf am richtigen Ort zur Verfügung stellen. Dadurch können Sie Fehlbestände, Bestandeschwund und Lagerhaltungskosten verringern und Größenvorteile aufgrund gemeinsam genutzter Ressourcen fördern.*

Beschaffungsmanagement

Unterstützen Sie die verschiedenen Phasen der unternehmensweiten Beschaffung, einschließlich des direkten Einkaufs und der Bestandsauffüllung. Sie können den Einkäufern umfangreichere Funktionen für Anforderungen, Angebote, Lieferanten, Bestellungen und Verträge zur Verfügung stellen, damit sie ihre Arbeit proaktiver planen können. Maximo Asset Management kann auf einfache Weise mit Unternehmenssystemen von Anbietern wie Oracle oder SAP kombiniert und außerdem mit Onlinemärkten, Lieferantensystemen und Onlinebörsen verbunden werden.

- *Mit Tools für das Lieferantenmanagement und für die Analyse der Lieferantenleistung können Sie kostspielige außervertragliche Einkäufe reduzieren und die Zuverlässigkeit von Lieferanten sowie die Qualität von Bestand und Services überprüfen.*
- *Mithilfe automatisierter Einkaufsfunktionen, die auf bestimmten Zeitabständen, Messgrößen oder Ereignissen basieren, können Sie die richtigen Komponenten und Services zum richtigen Zeitpunkt bestellen. Dadurch lässt sich die Effizienz im Einkauf steigern.*
- *Die Unterstützung für weltweiten Einkauf kann zu Einsparungen und Effizienzen mittels Sammeleinkauf und zur Senkung der Sourcing-Kosten beitragen.*
- *Analysetools und wesentliche Leistungsindikatoren (Key Performance Indicators, KPIs) messen die Leistung der Beschaffung anhand bestimmter Messgrößen, z. B. Dauer der Auftragsbearbeitung, Genauigkeit von Rechnungen und Lieferzeit.*



Eine Lösung für Ihre speziellen Anforderungen

Diese sechs Managementmodule sind in einer erweiterten serviceorientierten Architektur zusammengefasst, die zur Vereinfachung der Erstellung von Web-Services beiträgt und zusätzliche Web-Service-Standards wie WS-Security unterstützt.

Da Maximo Asset Management auf einer Internetarchitektur auf der Basis von Java™ Platform, Enterprise Edition (Java EE) aufbaut, fügt sich das Produkt nahtlos in die meisten modernen IT-Infrastrukturen in Unternehmen ein und lässt sich problemlos mit Ihren Business-Systemen kombinieren. Ein wichtiger Schwerpunkt von Maximo Asset Management liegt auf Konfigurationstools wie Application Designer (für die Modifizierung der Benutzerschnittstelle) und Database Configuration (für die Ergänzung neuer Tabellen, Spalten etc.). Damit vereinfacht Maximo Asset Management die Anpassung der Software an Ihre Anforderungen – über Produkte und Prozesskonfigurationen, ohne aufwendige Programmierung und Anpassung.

Um Migrationsaufgaben zu vereinfachen, erlaubt Maximo Migration Manager die Übertragung von Produktkonfigurationen und -anpassungen zwischen Vorbereitungs-, Test- und Produktionsumgebungen. Maximo Migration Manager unterstützt Standard-Rollout-Umgebungen und einen wiederholt anwendbaren Rollout-Prozess.

Zudem werden Ihre Konfigurationen mit der Upgrade Utility aufgerüstet, sodass Sie stets über das neueste Anwendungsrelease verfügen.

Ausweitung Ihrer Investitionen

Die folgenden Zusatzoptionen erweitern das Leistungsspektrum von Maximo Asset Management. Sie helfen Ihnen, die Kosten weiter zu senken und effiziente Betriebsabläufe zu fördern.

IBM Maximo Change and Corrective Action Manager

Diese Option bietet voll integrierte, umfassende Change- und Release-Management-Funktionalität für Ihre Assets und stellt neue Funktionen für die Einleitung von Maßnahmen zur Problembekämpfung bereit. Funktionen für Richtlinienverwaltung, Prozessmanagement und Planung tragen dazu bei, die Geschwindigkeit, Effizienz und Konsistenz von Änderungsimplementierungen zu erhöhen und gleichzeitig geschäftliche Risiken zu minimieren. Darüber hinaus können Sie mithilfe von innovativen Release-Management-Funktionen die Aufgaben, Terminpläne und Ressourcen festlegen, die zur Freigabe autorisierter Versionen und Assetkonfigurationen für den Einsatz in der Produktionsumgebung erforderlich sind.

IBM Maximo SLA Manager

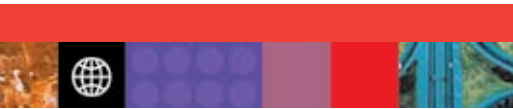
Mit IBM Maximo SLA Manager können Sie Serviceangebote definieren, Service-Level-Agreements festlegen, Eskalationsverfahren implementieren, um die Erfüllung von Service-Levels sicherzustellen, und Messkriterien für die Überwachung der Service-Level-Erfüllung bereitstellen.

Maximo Mobile Solutions

Greifen Sie per Fernzugriff auf Daten von Maximo Asset Management zu – offline oder online. Mit mobilen Maximo-Anwendungen können mobile Mitarbeiter mehr Aufgaben erledigen, unproduktive Tätigkeiten minimieren und den Aufwand für Schreibarbeit und Datenerfassung verringern. Da sie direkt vor Ort unmittelbar auf Daten zugreifen können, lassen sich Probleme häufiger schon beim ersten Versuch lösen. Mobile Anwendungen unterstützen Ihre Anforderungen hinsichtlich mobiler Arbeit und Bestandsmanagement.

IBM Maximo Asset Navigator

Diese webbasierte, grafische Option bietet sofortigen Zugriff auf detaillierte Abbildungen, Diagramme, Zeichnungen und Referenzliteratur zu Komponenten und Maschinen. Eine navigationsfreundliche Verknüpfung zwischen Standorten, Assets und Komponenten führt Sie problemlos zu den benötigten Assetinformationen. So können Sie die richtigen Teile für Ihre Arbeits- und Beschaffungsprozesse schneller finden und auswählen. Mit Maximo Asset Navigator können Sie außerdem die Gesamtleistung und die Genauigkeit verbessern und Ihr Sicherheitsprogramm besser steuern.



Maximo Project Adapters

Implementieren Sie bidirektionale Konnektivität zwischen Maximo Asset Management und Microsoft® Project oder Primavera. Stellen Sie allen Benutzern, die Microsoft Project oder Primavera zur Terminplanung und Planung einsetzen, umfassenden Zugriff auf Arbeits- und Ressourcen-daten aus Maximo Asset Management bereit. Sie können Aufgaben und Ressourcen aus Maximo Asset Management zusammen mit Terminplänen aus Microsoft Project und Primavera anzeigen, planen und optimieren und auf diese Weise komplexe, unternehmensweite Projekte leiten. Diese Adapter aktualisieren automatisch Aufgaben, Ressourcen und Terminpläne in Maximo Asset Management.

IBM Maximo Calibration

Dieses Produkt erlaubt das effektivere Management der Kalibrierung Ihrer für Tests und Messungen eingesetzten Tools, Assets und Instrumente. Es stellt umfassende Funktionen für die Richtliniendokumentation, Datenprüfung, Rückverfolgbarkeit und umgekehrte Rückverfolgbarkeit für kalibrierte Assets sowie die Standards, die zu deren Kalibrierung verwendet werden, bereit.

IBM Maximo Asset Configuration Manager

Diese professionelle Lösung unterstützt das komplexe Asset-Management in stark regulierten Umgebungen wie Luftfahrt, Bahn, Verteidigung oder Kernenergie. Das aktive Konfigurations-Repository in Maximo Asset Configuration Manager verfolgt und pflegt aktuelle und ältere Konfigurationen von Assets und deren Komponenten. Damit können Sie präzisere Assetkonfigurationszustände, die Buchführung über die gesamte Lebensdauer der Komponenten und den Betriebsstatus von Maschinen steuern und pflegen.

IBM Maximo Linear Asset Manager

IBM Maximo Linear Asset Manager ermöglicht die Verfolgung, das Management und die Optimierung der Leistung von linearen Assets wie Straßen, Bahnlinien und Pipelines. Damit können Sie lineare Assets virtuell segmentieren sowie Attribute, Merkmale und benutzerdefinierte Beziehungen anzeigen und ändern, ohne die zugrunde liegende Geometrie – die auch als dynamische Segmentierung bezeichnet wird – zu beeinträchtigen und ohne kritische Arbeitsprotokolle zu verlieren. Maximo Linear Asset Manager unterstützt mehrere lineare Referenzierungsmethoden, sodass Sie Aufgaben auf absolute oder relative Messpositionen auf der Basis eines oder mehrerer Merkmale oder Beziehungen zuordnen können.

IBM Maximo Spatial Asset Management

Mit IBM Maximo Spatial Asset Management können Sie Assets, Standorte und Arbeitsaufträge auf einer georäumlichen Karte erfassen, analysieren und anzeigen und die räumlichen Beziehungen zwischen verwalteten Assets und anderen abgebildeten Komponenten visualisieren. Dies ermöglicht die Anzeige, Abfrage, Navigation und Erstellung von Berichten zu Maximo-Daten über die georäumlichen Informationen des Produkts.

Maximo Enterprise Adapters

Integrieren Sie Maximo Asset Management in Oracle, SAP und weitere Unternehmenssysteme, um eine ganzheitlichere Sicht Ihrer Assetinformationen zu erlangen. Maximo Enterprise Adapters vereinfachen und beschleunigen die Implementierung und Unterstützung des permanenten, in Echtzeit ablaufenden Datenaustauschs zwischen Systemen. Eine Bibliothek mit vordefinierten Integrationen unterstützt verschiedene Integrationsszenarien, die gewöhnlich zwischen Maximo Asset Management und Unternehmenssystemen vorkommen. Gleichzeitig bietet Ihnen die Servicedefinition und -bereitstellung auf Plattformebene mithilfe von Web-Services die Möglichkeit, eine reibungslose unternehmensweite Zusammenarbeit auf SOA-Basis zu erreichen.

IBM Maximo E-Commerce Adapter

Vereinfachen Sie E-Commerce zwischen Maximo Asset Management und Lieferantensystemen und elektronischen Marktplätzen. Eine umfassende E-Commerce-Infrastruktur versetzt Käufer in die Lage, mehrere Lieferantenkataloge zu durchsuchen, auf mehreren Marktplätzen oder direkt bei Lieferanten Bestellungen aufzugeben, den Bestellstatus zu überprüfen und Lieferantenrechnungen elektronisch zu verarbeiten. Echtzeitorientierte Produktinformationen, Verfügbarkeit und Preisgestaltung können die Genauigkeit und Planung verbessern.

IBM Maximo Online Commerce System

Diese internetbasierte Supply-Chain-Management-Lösung ermöglicht Ihnen die Zusammenarbeit mit Lieferanten, Partnern und weiteren elektronischen Märkten. Leistungsfähige Katalogsuchfunktionen und elektronische Updates in Echtzeit im Austausch mit Lieferanten können den Prozess der Beschaffung von Komponenten und Services rationalisieren und optimieren. Mithilfe umfassender Funktionen zur Lieferantenunterstützung können Ihre Lieferanten sich auf einfachere Weise an Ihrem elektronischen Lieferkettennetz beteiligen.

Weitere Informationen

Wir wissen, dass Sie eine Asset- und Service-Management-Lösung benötigen, die sich mit Ihrem Unternehmen weiterentwickeln kann. Wenn Sie mehr darüber erfahren möchten, wie Sie mit IBM Maximo Asset Management die nötige Kontrolle für präzisere Einblicke in Ihre Assets erlangen und Ihre schwierigsten Herausforderungen in puncto Asset-Management meistern können, wenden Sie sich an Ihren IBM Ansprechpartner oder IBM Business Partner oder besuchen Sie uns unter:

ibm.com/tivoli/maximo



Tivoli-Software von IBM

Tivoli-Software bietet eine Service-Management-Plattform für Unternehmen, die dank ihrer Transparenz, Steuerung und Automation die Bereitstellung qualitativ hochwertiger Services ermöglicht. Transparenz bedeutet, dass Sie die Abläufe in Ihrem Unternehmen erkennen und nachvollziehen können. Steuerung steht für das effektive Management Ihrer Geschäftsabläufe, die Minimierung von Risiken und den Schutz Ihrer Unternehmensmarke. Automation erlaubt die Optimierung Ihres Unternehmens, die Senkung der Betriebskosten und die schnellere Bereitstellung neuer Services. Anders als das IT-orientierte Service-Management stellt Tivoli-Software eine gemeinsame Grundlage für das Management, die Integration und die Abstimmung von Business- und IT-Anforderungen bereit. Tivoli-Software ist dafür konzipiert, die dringendsten Service-Management-Anforderungen eines Unternehmens rasch zu erfüllen und das Unternehmen dabei zu unterstützen, proaktiv auf sich ändernde geschäftliche Anforderungen zu reagieren. Das Tivoli-Portfolio wird durch erstklassige IBM Services und Supportangebote sowie ein Netz aus aktiven IBM Business Partnern unterstützt. Tivoli-Kunden und -Business Partner können sich zudem an unabhängig geführten IBM Tivoli-Benutzergruppen weltweit beteiligen und dabei bewährte Verfahren austauschen. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter:

www.tivoli-ug.org

IBM Deutschland GmbH
70548 Stuttgart
ibm.com/de

IBM Österreich
Obere Donaustraße 95
1020 Wien
ibm.com/at

IBM Schweiz
Vulkanstrasse 106
8010 Zürich
ibm.com/ch

Die IBM Homepage finden Sie unter:
ibm.com

IBM, das IBM Logo und ibm.com sind eingetragene Marken der IBM Corporation.

Maximo und Tivoli sind Marken der IBM Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Java und alle auf Java basierenden Marken und Logos sind Marken von Sun Microsystems, Inc. in den USA und/oder anderen Ländern.

Microsoft ist eine Marke der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Weitere Unternehmens-, Produkt- oder Servicennamen können Marken anderer Hersteller sein.

Vertragsbedingungen und Preise erhalten Sie bei den IBM Geschäftsstellen und/oder den IBM Business Partnern. Die Produktinformationen geben den derzeitigen Stand wieder. Gegenstand und Umfang der Leistungen bestimmen sich ausschließlich nach den jeweiligen Verträgen.

Diese Veröffentlichung darf ohne schriftliche Genehmigung der IBM Corporation weder vervielfältigt noch übertragen werden.

Die Produktdaten wurden zum Datum ihrer ersten Veröffentlichung auf ihre Korrektheit überprüft. Die Produktdaten können von IBM jederzeit ohne vorherige Mitteilung geändert werden. Die oben genannten Erklärungen bezüglich der Produktstrategien und Absichtserklärungen von IBM stellen die gegenwärtige Absicht von IBM dar, unterliegen Änderungen oder können zurückgenommen werden und repräsentieren nur die Ziele von IBM.

Der Kunde ist für die Einhaltung der geltenden Gesetze und Verordnungen selbst verantwortlich. Es obliegt allein dem Kunden, sich von kompetenter juristischer Stelle zu Inhalt und Auslegung aller relevanten Gesetze und gesetzlichen Bestimmungen beraten zu lassen, die sich auf seine Geschäftstätigkeit und die Maßnahmen des Kunden auswirken können, die dieser im Hinblick auf die Einhaltung solcher Bestimmungen durchführen muss. IBM erteilt keine Rechtsberatung und gibt keine Garantie bezüglich der Konformität von IBM Produkten oder Services mit jeglichen relevanten Gesetzen und Verordnungen.

© Copyright IBM Corporation 2008
Alle Rechte vorbehalten.

TAKE BACK CONTROL WITH 

TIB14003-DEDE-00